

«concentrée» de telle sorte qu'elle manifeste un perpétuel conflit entre les intérêts du Québec en particulier et ceux du Canada.

Il faudrait mettre fin à ce jeu-là et c'est pour cette raison que nous demandons à l'honorable ministre d'apporter des éclaircissements à ce sujet. Qu'il nous dise exactement quelle a été la nature des négociations avec les provinces. Quelle est l'attitude du Québec, à ce sujet? N'allons pas, encore une fois, établir une situation qui entraînera un nombre incalculable de rouspétances de toutes sortes, en particulier dans la province de Québec.

Monsieur l'Orateur, je termine mes observations en disant que l'honorable ministre, qui a déjà fait partie du gouvernement du Québec, est peut-être plus en mesure de comprendre ces choses et de nous fournir des éclaircissements avant que ce bill ne soit déferé au comité.

[Traduction]

**M. l'Orateur:** La Chambre est-elle prête à se prononcer sur l'amendement?

**Des voix:** Le vote!

**M. l'Orateur:** Que tous ceux qui sont pour l'amendement veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. l'Orateur:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** A mon avis les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. l'Orateur:** Appelez les députés.

(L'amendement de M. Schreyer, mis aux voix, est rejeté.)

● (4.30 p.m.)

#### ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Beaudoin	MacInnis (M <sup>me</sup> )
Dionne	(Vancouver-Kingsway)
Douglas	Mather
Fortin	Matte
Gilbert	Rodrigue
Godin	Rose
Harding	Saltsman
Knowles (Winnipeg-	Schreyer
Nord-Centre)	Tétrault
Laprise	Winch—19.
Lewis	

[M. Matte.]

#### ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Alexander	MacEachen
Alkenbrack	MacEwan
Anderson	MacInnis (Cap-Breton-
Andras	Richmond-Est)
Baldwin	MacLean
Basford	Macquarrie
Béchar	McCutcheon
Bell	McGrath
Bigg	McIlraith
Blair	McNulty
Blouin	Mahoney
Borrie	Marceau
Breau	Marchand (Kamloops-
Brown	Cariboo)
Cafik	Monteith
Carter	Muir (Cape Breton-
Chappell	The Sydneys)
Clermont	Murphy
Coates	Nesbitt
Code	Noble
Comeau	Noël
Comtois	Orange
Corbin	Ouellet
Côté (Longueuil)	Paproski
Crossman	Pelletier
Crouse	Penner
Cullen	Perrault
Cyr	Pilon
Deakon	Portelance
De Bané	Prud'homme
Dinsdale	Ricard
Downey	Richard
Dubé	Ritchie
Duquet	Roberts
Énard	Robinson
Flemming	Rochon
Forest	Rock
Forget	Roy (Timmins)
Gendron	Rynard
Gibson	Scott
Givens	Serré
Gray	Simpson
Guilbault	Smith (Northumberland-
Gundlock	Miramichi)
Haidasz	Stafford
Hales	Stanfield
Hogarth	Stewart (Cochrane)
Honey	Stewart (Marquette)
Hopkins	Stewart (Okanagan-
Hymmen	Kootenay)
Isabelle	St-Pierre
Jamieson	Sullivan
Jerome	Thomas (Moncton)
Kierans	Thompson (Red Deer)
Knowles (Norfolk-	Tolmie
Haldimand)	Trudeau
Lachance	Trudel
Lambert (Edmonton-	Turner (London-Est)
Ouest)	Turner (Ottawa-
Lang	Carleton)
Langlois	Wahn
Laniel	Walker
Leblanc (Laurier)	Watson
Lefebvre	Weatherhead
Legault	Whelan
Lessard (LaSalle)	Whiting
Lundrigan	Woolliams
Macdonald (Rosedale)	Yanakis—128.